

# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Thirteenth Ordinary Sunday  
June 28th, 2015*

**Your faith  
has saved  
you**



*Decimotercer Domingo Ordinario  
28 de Junio del 2015*

*"The Little Parish with a Big Heart"*

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

**OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:**

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

**PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL**

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:**

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

**ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:**

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

**CCD SCHEDULE/CATECISMO:**

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

**CONFIRMATION CLASS:**

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

**CONFESSIONS/CONFESIONES:**

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

**MARRIAGE/MATRIMONIO:**

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

**RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):**

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):*  
*Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.*



**Welcome**

**WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/  
BIENVENIDOS**

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

**BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.**

**\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES\***



### Shrine

A shrine is a holy place dedicated to God or a saint which is frequented by the people for adoration or veneration. Often a shrine contains a statue or relic of the saint being venerated. In my recent trip to Central America, I visited popular shrines.

\*\*\*

I was in the Basilica of Esquipulas in Guatemala. Located 145 miles of Guatemala City and close to the border of Honduras, the shrine was declared by St. John Paul II as a spiritual center of Central America. It is visited every year by 4-5 millions of devotees to the *El Cristo Negro* which is housed in a glass case at the apse of the basilica.

The statue was carved by Qurio Cataño of Antigua in 1594 and a few years later miracles have been attributed to the icon attracting pilgrims from far and wide. One of the many interesting Catholic traditions performed at the Basilica is the blessing of objects that followers wish to have protected by the Black Christ. It is common to see cars, trucks and animals with multi colored decorations, waiting in line to be blessed.

\*\*\*

The El Viejo Basilica in Chinandega, located 114 miles from Managua, Nicaragua, was elevated as a national sanctuary in 1995 and as a basilica in 2006 by John Paul II. It houses the little statue of Mary that is purported to have been brought there by Pedro Zepeda, a brother of St. Therese of Avila. The statue was destined for another place but due to a storm, the brother sought sanctuary in El Viejo. The people were so taken up by the statute that they wished for it to stay in the town but Bro. Pedro set off once more to his original destination. A second storm forced him back to El Viejo and this was taken as a sign of divine intervention and since then the statue has remained in El Viejo. Pilgrims queue up before the statue for a loving gaze and to touch the glass that encases it. On December 6 of every year, the silver that is part of the little statue is washed before congregants in a ceremony called the *lavado de la plata*.

Though not officially declared a shrine (not yet), the tomb of Blessed Oscar Romero which is located in the crypt of San Salvador Cathedral where he served as bishop before he was killed, is becoming a popular pilgrim site. The tomb is made of bronze and at its four corners rising from the horizontal image of the dead Romero are sculpted figures of Salvadorans. The artist apparently was inspired by Romero's statement shortly before he was assassinated, "If they kill me, I will rise again in the Salvadoran people." There was a long queue when I got there and the crypt was closing but the guards let me in.

\*\*\*

The encyclical of Pope Francis on climate change "Laudato si" with a subtitle of "On the Care for our Common Home" minces no word in stating that man is at fault for environmental degradation and we are all called for global and unified action to save the earth.

### Santuario

Un santuario es un lugar sagrado dedicado a Dios o un santo que es frecuentado por la gente para adoración o veneración. A menudo, un santuario contiene una estatua o reliquia del santo que se venera. En mi reciente viaje a América Central, visité santuarios populares.

\*\*\*

Yo estaba en la Basílica de Esquipulas, en Guatemala. Ubicado 145 millas de la ciudad de Guatemala, cerca de la frontera con Honduras, el santuario fue declarado por San Juan Pablo II como un centro espiritual de América Central. Es visitado cada año por 4-5 millones de devotos a la de El Cristo Negro que se encuentra en una caja de cristal en el ábside de la basílica.

La estatua fue tallada por Qurio Cataño de Antigua en 1594 y unos años más tarde milagros se han atribuido al icono de la atracción de peregrinos de todas partes. Una de las muchas tradiciones católicas interesantes realizados en la Basílica es la bendición de los objetos que los seguidores desean haber protegido por el Cristo Negro. Es común ver a los automóviles, camiones y animales con múltiples decoraciones de colores, esperando en la cola para ser bendecidos.

\*\*\*

La Basílica de El Viejo, en Chinandega, situadas a 114 millas de Managua, Nicaragua, se erigió como un santuario nacional en 1995 y como una basílica en 2006 por Juan Pablo II. Alberga la pequeña estatua de María que piensan que la llevo Pedro Zepeda, un hermano de Santa Teresa de Ávila. La estatua fue destinado a otro lugar, pero debido a una tormenta, el hermano buscó refugio en El Viejo. La gente estaba tan absorbida por la estatua que deseaban que se quedara en la ciudad, pero el hermano Pedro partió una vez más a su destino original. Una segunda tormenta lo obligó de nuevo a El Viejo y esto fue tomado como una señal de la intervención divina y desde entonces la estatua se ha mantenido en El Viejo. Los peregrinos hacen cola ante la estatua de la mirada amorosa y tocan el cristal que encierra la misma. El 6 de Diciembre de cada año, la plata que es parte de la pequeña estatua se lava antes de feligreses en una ceremonia llamada el lavado de la plata.

Aunque no se ha declarado oficialmente un santuario (todavía no), la tumba del Beato Oscar Romero, que se encuentra en la cripta de la catedral de San Salvador, donde se desempeñó como obispo antes de ser asesinado, se está convirtiendo en un lugar de peregrinación popular. La tumba es de bronce y en sus cuatro esquinas se levantan de la imagen horizontal de Romero muerto son figuras esculpidas de los salvadoreños. El artista aparentemente se inspiró en la declaración de Romero poco antes de ser asesinado, "Si me matan, resucitaré en el pueblo salvadoreño." Había una larga cola cuando llegué allí y la cripta estaba cerrando pero los guardias me dejaron entrar.

\*\*\*

La encíclica del Papa Francisco sobre el cambio climático "Laudato si" con un subtítulo de "Sobre el Cuidado para nuestra Casa Común" pica ninguna palabra al afirmar que el hombre es el culpable de la degradación del medio ambiente y todos estamos llamados a la acción global y unificado para salvar la tierra.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, June 28th, Domingo

3PM-6PM Tongan Community Meeting (SM)
7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad(SG)

Monday, June 29th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo de Talleres de Oración (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM-9PM Life in the Spirit Seminar (MH)

Tuesday, June 30th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, July 1st, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, July 2nd, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM-9PM Legión de Maria (ST. MICHAEL'S)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SM)

Friday, July 3rd, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, July 4th Sábado

11:30AM Clase Bautismal (IGLESIA)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6PM-10PM Couples for Christ CLP (MAIN HALL)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, June 27th, Sábado

4:30 p.m. Cynthia & Chris Johnson (34th W. A.)
Grace Gratuito (Birthday) Elise Santos (Birthday)
Narcisa Flores (Thanksgiving) +Erica del Castillo
Bernardo & Eva Aguas & Family (Thanksgiving)
+Robert Paz Navarro +Esenila Covico
7:00 p.m. +Pascual Velasquez +Eustolia Sandoval

Sunday, June 28th, Domingo

8:00 a.m. Mona (Thanksgiving)
10:00 a.m. +Juanita Arellano
12:00 p.m. Moris Family (Thanksgiving)
6:00 p.m. Veronica Rodriguez (Birthday)

Monday, June 29th, Lunes

8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory
6:00 p.m. +Merisa Gallera

Tuesday, June 30th Martes

8:00 a.m. +Jesus Rivas
6:00 p.m. +Juan Wigge

Wednesday, July 1st Miercoles

8:00 a.m. +Father Rafael Ledezma

Thursday, July 2nd, Jueves

8:00 a.m. +Robert Bodeman
6:00 p.m. +Trinidad Barrera

Friday, July 3rd, Viernes First Friday / Viernes Primero

8:00 a.m. +Pedro Barriga
6:00 p.m. MEMORIAL MASS

Saturday, July 4th, Sábado

10:00 a.m. +Raul Martinez



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Tuesday: Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Wednesday: Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-13; Mt 8:28-34
Thursday: Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8
Friday: Eph 2:19-22; Ps 117:1bc-2; Jn 20:24-29
Saturday: Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For the Country or a City," nos. 882-886, or "For Peace and Justice," nos. 887-891
Sunday: Ez 2:2-5; Ps 123:1-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Vigilia: Hch 3:1-10; Sal 19 (18):2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19 Día: Hch 12:1-11; Sal 34 (33):2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Martes: Gn 19:15-29; Sal 26 (25):2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Miércoles: Gn 21:5, 8-20a; Sal 34 (33):7-8,10-13; Mt 8:28-34
Jueves: Gn 22:1b-19; Sal 115 (114):1-6, 8-9; Mt 9:1-8
Viernes: Ef 2:19-22; Sal 117 (116):1bc-2; Jn 20:24-29
Sábado: Gn 27:1-5, 15-29; Sal 135 (134):1b-6; Mt 9:14-17; o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de la Misas para varias necesidades y ocasiones: Por la nación por la paz y justicia
Domingo: Ez 2:2-5; Sal 123(122):1-4; 2 Cor 12:7-10; Mc 6:1-6a

Fourth of July



On fourth of July we will NOT have an 8AM mass, instead we will have a 10AM mass and the raising of the flag immediately after the mass by the side entrance of the church next to the bell.

Also, the Office will be CLOSED on Saturday.

El cuatro de Julio no habra misa de 8AM, en su lugar tendremos misa de 10AM e inmediatamente habra un izamiento de la bandera en la parte de afuera de la iglesia a un lado de la campana. Tambien, la Oficina estara CERRADA el Sabado.





# Year of the Consecrated Life



## Vocations

RELIGIOUS LIFE ought to promote growth in the church by way of attraction. The church must be attractive. Wake up the world! Be witnesses of a different way of doing things, of acting, of living! . . . It is this witness that I expect of you. Religious should be men and women who are able to wake the world up.—*Pope Francis, meeting with the Union of Superiors General, Nov. 29, 2013*



LA VIDA RELIGIOSA debe promover el crecimiento en la iglesia a través de la atracción. La iglesia debe ser atractiva. Despierta el mundo! Se testigos de una forma diferente de hacer las cosas, de actuar, de vivir! . . . Este es el testimonio que yo espero de usted. Los religiosos deben ser hombres y mujeres que son capaces de despertar al mundo.—*Papa Francisco, reunión con la Unión de Superiores Generales, 29 de Noviembre 2013*

## Catechism Corner

The Fourth of July represents freedom and the birth of our nation. America was formed to allow all men to worship as they see fit, and to be free from oppression. Our Catechism says that "freedom is the God-given power to be able to act of one's own accord; a person who is free no longer acts under the influence of someone else." But how many of us are truly free? How many of us are slaves to our own sins? How many of us still are influenced by evil? When we pursue evil {sin}, it makes us temporarily happy, but then by depriving us of something good, it enslaves us. In the end, it destroys our freedom entirely. Some are enslaved by the evil of lust, greed, envy, sloth, gluttony, pride, or anger. But for every capital sin, we have the choice or freedom to seek the opposite virtue. The antidote to lust is chastity; greed is undone by generosity; envy is contrasted with brotherly love; sloth is the opposite of diligence; gluttony is offset by temperance; pride is negated by humility; and anger is dissolved in meekness. By practicing the virtues, we counter-act our natural tendency to do our own will. We curb our concupiscence. We do not lose our freedom, when we abandon ourselves to God, rather we find ourselves. "Only the person who entrusts himself totally to God finds true freedom, the great, creative immensity of the freedom of good. The person who turns to God does not become smaller, but greater, for through God and with God he becomes great, he becomes divine, he becomes truly himself.".....*Pope Emeritus Benedict XVI (2005)*

El cuatro de Julio representa la libertad y el nacimiento de nuestra nación. América se formó para permitir que todos los hombres adoren como mejor les parezca, y están libres de la opresión. Nuestro Catecismo dice que "la libertad es el poder dado por Dios para ser capaces de actuar de la propia voluntad; una persona que es gratuita ya no actúa bajo la influencia de alguien más. "Pero, ¿cuántos de nosotros somos verdaderamente libres? ¿Cuántos de nosotros son esclavos de nuestros propios pecados? ¿Cuántos de nosotros todavía están influenciados por el mal? Cuando perseguimos el mal {} pecado, nos hace temporalmente feliz, pero luego por privarnos de algo bueno, que nos esclaviza. Al final, destruye nuestra libertad por completo. Algunos están esclavizados por el mal de la lujuria, la codicia, la envidia, la pereza, la gula, el orgullo o la ira Pero por cada pecado de capital, tenemos la elección o la libertad de buscar la virtud opuesta El antídoto para la lujuria es la castidad;. Codicia se deshace por la generosidad; la envidia es contrastada con amor fraternal; pereza es lo contrario de la diligencia; la gula se compensa con la templanza, el orgullo es negada por la humildad, y la ira se disuelve en la mansedumbre Mediante la práctica de las virtudes, que contra-actuamos nuestra tendencia natural a hacer nuestra propia voluntad nos frenamos nuestra concupiscencia...No perdemos nuestra libertad, cuando nos abandonamos a Dios, en vez nos encontramos. "Sólo la persona que confía totalmente a Dios encuentra la verdadera libertad, la gran inmensidad, creativa de la libertad del bien. La persona que se dirige a Dios no se hace más pequeño, pero mayor, por medio de Dios y con Dios que se hace grande, se vuelve divina, se convierte verdaderamente a sí mismo". ..... *Papa emérito Benedicto XVI (2005)*



The Sister of Charity are holding their annual summer camp.

**When: July 13th—24th**

**Time: 9:30AM—2:00PM**

**Place: St. Bruno's Main Hall**

*Applications are available at the church office and the camp is free of cost .*

Las hermanas de la Caridad van a tener su campamento de verano annual.

**Donde: 13 de Julio—24 de Julio**

**Hora: 9:30AM—2:00PM**

**Lugar: Salon de la Iglesia de San Bruno**

*Las aplicaciones estan disponibles en la oficina de la Iglesia y el campamento es gratis.*

## YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION Weekly Offering

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

**Sunday Collection June 13th & 14th**  
**Colecta del Domingo Junio 13 & 14**  
**1st Collection / 1ra Colecta \$2,807.72**  
**2nd Collection / 2da Colecta \$959.14**